

**Zeitschrift:** Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur  
**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine  
**Band:** 14 (1932)  
**Heft:** 17

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**







(246), 80 offene Stellen (31) und eine Zunahme der Vermittlungen gegenüber dem Vormonat um einen Drittel. In der Hotelgewerbe werden für die Sommerferien noch gute Offerten aller Kategorien gemeldet. In dieser Vermittlungskategorie ist gegenüber dem Vormonat eine Steigerung der Vermittlungen festzustellen.

Im Berichtsmonat wurden erstmals 2 Auflagen über zu besetzende Stellen aus dem Gruppen Gasthaus, Hotel und Gewerbe an die Kreisarbeitsämter, einzelne Gemeindearbeitsämter und Berufsberatungstellen und verhandelt. Auf diese Weise soll die Vermittlungstätigkeit im Kantone erfolgreich gestaltet werden.

Kantonalratsamt von Stadt und Kanton Zürich.

Veranstaltungs-Anzeiger

Büfel: Montag, den 25. April, 14 Uhr und 16 Uhr, im Hofe Pfeiffingerstr. 5. Vermittlung zur Befähigung der Schulhelfer Co-op.

Witzens: Sonntag, den 24. April, 14 Uhr, im „Röhli“, Bäuerinnenvereinigung bei der Bäuerinnen: Die Ausbildung unserer Bäuerinnen. Referat von Frau Dir. Schneider, Baldfel, Lengenthal. Bäuerinnen, Bäuerinnen, Referat von Herrn Ernst Baur, jun. Mit Bildfilmen.

Zürich: Mittwoch, den 27. April, 14 1/2 Uhr, in

der Frauenzentrale, Schanzengraben 29. Mitglieder- und Delegiertenversammlung der Zürcher Frauenzentrale; Jahresbericht, Jahresrechnung, Wahl des Vorstandes und der Rechnungsrevisorinnen. Seifabürgerschafts, von Frau Glättli-Graf, Verchiedenes.

Reaktion.

Allgemeiner Zeit: Frau Helene David, St. Gallen, Zellstr. 19, Telefon 26-13. Seuffelton: Frau Anna Herzog-Suter, Zürich, Freudenbergstr. 142. Telefon 22.608. Man bittet dringend, unverlangt eingehenden Manuskripten Rückporto beizulegen, ohne welches keine Verpflichtung für Rücksendung übernommen werden.

LOEWEN-APOTHEKE

Bahnhofstrasse 58

Dr. B. Heierli, Apothekerin, Zürich

Gewissenhafte Ausführung sämtlicher Rezepte. In- und ausländische Spezialitäten. Homöopathie. Depot Dr. Schwabe, Leipzig. Telef. 33571. Bestellungen prompt und franco. (P 250 Z)

Kochfett BELL vorzüglich zum Kochen, Braten u. Backen. Erhältlich in allen Filialen zu billigsten Tagespreisen.

Die bekanntesten Kochkurse in Heiden Pension Weiss. Feins und billige Küche, Süssspeisen, Leckerli Haus. Prospekte, Tel. 127. P 1052-12 G. Fachmännischer Leiter: R. Muck-Weiss, Küchenchef.

Werbet fleißig neue Abonnenten für Euer gutes Blatt!

Ecole nouvelle d'infirmières de Genève. Krankenschülerinnen mit beruflicher Ausbildung. P 18641 X. Ecole de puériculture. Sänglingspflegerinnen mit eigen. Sänglingsheim. Aerztl. Leitung. Diplom nach einem Jahr. Ecole complémentaire. Vorbereitungskurs: Anfang 15 April. Vorbereitungskurs für Hausfrauen- und Familienpflichten. Allgemeine Bildung. Direktion: Fri. D. Warnery und Fri. Y. Ritter, 6, Rue du Petit-Salève, Genève.

Ferienkurs für Frauen und Töchter 17.-24. April und 5.-14. Mai. 1. Theoretische und praktische Einführung in die Rohkost und vegeta. Leinwand, Ernährungsmittel, Rohkostzubereitung durch dipl. Haushaltungslehrerin, Frau Wurz-Wälder, Ofen. 2. Aerzliche Vorlesung über häusliche Krankenpflege, Kranken- und Säuglingsernährung im Sinne der Naturheilkunde. 3. Gymnastik und Rhythmik im Luftbad durch Tanzpädagogin Fri. Heysel, Brugg. 4. Die Nachmittage sind frei zur Erholung. P 3208 Lz Kursprogramme u. Näheres durch Kurhaus Friedenfels, Sarnen.

Gesundheit für Alle!

Mögen noch so viele Weltanschauungen die Menschen trennen, in einem Punkt sind wir wohl alle einig: Eine gute Gesundheit ist das wertvollste Gut und muss ganz besonders gehütet werden.

Wir alle kennen aber die Tage und Zeiten, wo uns Appetitlosigkeit, Magenverstimmung, Zerfahrenheit arg zusetzen und wir uns krank, müde und erschöpft fühlen; schlecht disponiert, weder zur Arbeit noch zum Freuen fähig.

Kennen Sie diese Störungen auch? Was immer der Grund sein mag, ein Versuch mit Ovomaltine wird in den meisten Fällen eine Wendung zum Besten herbeiführen. Nehmen Sie Ovo zum Frühstück, zu den Zwischenmahlzeiten, als Schlummertrunk. Ovo führt dem kranken Organismus die wertvollsten Nährstoffe in so konzentrierter Form zu, dass das entstandene Minus bald ausgeglichen wird. Ovo ist leicht verdaulich und hat sich immer bewährt, wenn die gewöhnliche Kost nicht ausreichte.

In Büchsen zu Fr. 2.- und Fr. 3.60 überall erhältlich. Dr. A. WANDER A-G BERN



Nur Ovomaltine schafft Ovomaltine-Erfolge

Wenn Sie sparen wollen, so bereiten Sie die Fleischbrühe aus Maggi's Bouillonwürfeln. Ob eine Fleischbrühe zwei Minuten oder zwei Stunden braucht, ob Sie dazu Fleisch und Gemüse-Zutaten kaufen müssen oder nicht, ist ein Unterschied. Maggi's Bouillonwürfel bilden daher einen rechten Sparposten in Ihrem Haushalt, denn Fleischbrühe braucht man immer wieder. Maggi's Bouillonwürfel die feinste Fleischbrühe in konzentrierter Form.

Passender Beruf für Frauen und Töchter. Erste Spezialausbildung in einer Damenwasche und Stickerie in allen grösseren Ortschaften Verkaufsstellen zu errichten und sucht tüchtige und angenehme Personen mit netter Wohnung in guter Gesundheitslage, um den Verkauf gegen hohe Provision zu besorgen. Preise und Qualität der Ware sind von keiner Konkurrenz erreichbar, dabei gute Verkäufe in allen Damenkreisen jed. Standes garant. ert. In vielen Ortschaften bereits mit grossem und dauerndem Erfolg durchgeföhrt. Für Bewerberinnen, welche über gute Referenzen verfügen, sehr angenehme und lohnende Betätigung. Anmeldungen unter Chiffre J 2828 an Publicitas St. Gallen. P 2828 A

Haushaltungsschule „La Roseraie“ ob COPPEY — Kanton Waadt — Genessee. Seriose Vorbereitung junger Töchter für das praktische Leben, Haushaltung, Kochkunst, Kleidermachen und Nähen, Fruchtvollste Lage, Bad, Sport, Moderne Sprachen: Französisch, Englisch, Deutsch. O.F. 51316 Lg. Leitung: Mme Dr. C. Hittmeyer-Pallier.

Erdbeeren Wir drucken sämtliche Druck-Arbeiten für Private Handel, Industrie, sowie Gewerbe. Spezialität: Unnachahmbar wertvolle Karten nach eigenem patent. Verfahren. Buchdruckerei Winterthur A.G. Technikstrasse 83. Telefon 27.52.

Zürich: Seidengasse 12, Nähe Hauptbahnhof (Telephon 31.041) Winterthur Turnerstr. 2 Telefon 30.65 Basel: Sternengasse 4 (Telephon Saif. 7792) Reinacherstr. 67 (Teleph. Saif. 7061) Bern: Zeughausgasse (20 Tel. Boll. 7451), Spitalackerstr. 59 Mählemattstr. 62

MIGROS

St. Gallen: Burggraben 2 (Telephon 1744) Schaffhausen: Bahnhofstr. 4 (Telephon 18.30) Luzern: Grabengasse 8, 2. Graggert (Telephon 1181) Moosli 18 (Telephon 2480) Aarau: Zollrain 5 (Tel. 14.50) Biel: Neugasse 41 Herisau: Asylstr. 52 Rorschach: Reitbahnstr. 7

Schweizerware

Man weiß, daß die Migros von allem Anfang an gegen Belieferungsboykott für Inlandwaren zu kämpfen hatte — man weiß auch, daß ungerecht deshalb der Vorwurf war, wir führen häufig ausländische Waren.

In den letzten sechs Jahren hat hier manches geändert. Hier und da hat eine Fabrik den Boykott aufgehoben, und andererseits haben wir angefangen, selbst zu fabrizieren, wo es uns unmöglich war, gute Ware im Inland zu bekommen.

So fabrizieren wir heute selbst: Schokolade, Kakaopulver, Gemüse- und Früchtekonserven, Konfitüren, Kokos- und Kochfett, Sirupe, Südmöste etc., die wir selbst herstellen —, coffeinfreien Kaffee und andere Artikel, die wir im Lohn im Inland herstellen lassen. Dieses Jahr wird unsere Eigenproduktion 6,5 Millionen Franken Verkaufswert überschreiten. Dabei muß man bedenken, daß wir eine sehr junge, verhältnismäßig nicht sehr kapitalkräftige Gesellschaft sind. Ständen uns Kapitalien zur Verfügung wie den großen Genossenschaften, so könnten wir dasselbe in großem Maßstabe leisten.

Jetzt soll dann auch der Boykott für Inlandbutter aufhören (es ist höchste Zeit —, auch nach Ansicht der Bundesbehörden), und das Inland liefert langsam mehr Eier.

So können wir sagen, daß wir mit der Zeit nur noch einige wenige Artikel aus dem Ausland beziehen müssen, diese aber wegen ihrer hohen Qualität, so insbesondere das Amphora-Speiseöl, das wir aus Frankreich beziehen, wo bekanntlich die feinsten Speiseöle gemacht werden etc.

Die italienischen Teigwaren führten wir erst ein, als wir auf die Dauer keine einwandfreien inländischen bekommen konnten. Inzwischen haben sich diese Neapolitaner-Teigwaren so gut eingeföhrt, daß unsere Empfehlung, man solle jetzt, wo wir gute und billige Inlandware halten, diese kaufen, nichts fruchtete. Das ist die Folge des seinerzeitigen Boykottes, der den Fabrikanten von den Krämlern aufgedrängt wurde.

Leider ist auch die dänische Butter wegen ihrer hohen Qualität noch nicht entböhrtlich, obwohl die schweizerischen Produzenten sich hier anstrengen, ihre Qualität zu heben. Wir werden die ersten

sein, selbst bei höheren Preisen ausschließlich inländische Butter abzunehmen, sobald diese in der Qualität so weit ist und genügende Mengen erhältlich sind. Inzwischen ist der schweizerische Butterproduzent durch den hohen Zoll so weit geschützt, daß er ohnehin einen Preis bekommt, der dem doppelten bis dreifachen Weltmarktpreis entspricht. Es ist für uns zu erwarten, daß unter diesem Schutz die Anstrengungen, die Qualität weiterhin zu verbessern, nicht erlahmen.

Süßfrüchte sind einer der Artikel, die wir für die Volksgesundheit sehr nötig haben! Ohne Früchte und frische Gemüßspeisen keine Gesundheit! Wir rechnen es uns als besonderes Verdienst an, daß wir die Süßfrüchte vermittelt haben. Zur Zeit der inländischen Obsterteile vermitteln wir vorweg etwas und kaufen pro Jahr ca. eine halbe Million Liter Süßmost —, aber daneben verkaufen wir eine Unmenge Süßfrüchte, ganz besonders aus dem Land. Wenn die Landbewohner kein eigenes Obst mehr haben, dann sind sie froh, wenn sie anderes zu einem mäßigen Preise kaufen können: Es ist für sie ein Bedürfnis.

Es geht bei uns so zu wie in einem ganz großen Haushalt mit eigenem Anbau: Was wir können, nehmen wir aus dem eigenen Garten, alles andere schaffen wir so gut und billig, wie es nur eine gute Hausmutter einkaufen kann, vom Nachbar an.

Abschlag Schweizer Trink-Eier Stück 12,5 Rp. (an allen Wagen Schachtel zu 8 Stück 1.-) Wir empfehlen diese ausgezeichneten Eier, die wir zum Selbstkostenpreise abgeben, vermehrt Interesse. Import-Eier Stück 9 Rp. (an allen Wagen Schachteln zu 11 Stück 1.-, mit 5-6 Holgenbeiern.)

Table with 2 columns: Product and Price. Weizenmehl (1700 g - Paket 50 Rp.) per 500 g 14,7 Rp. Vollmehl (2100 g - Paket 50 Rp.) per 500 g 11,9 Rp.

Eimalzin 500 g netto-Büchse Fr. 2.10 (Verkaufspreis Fr. 2,50 mit 40 Rp. Retourgeld in der Büchse.)

Dem Preis nach ein Nahrungsmittel, der Wirkung nach eine wertvolle Nerven- und aufbauende Körper-Nahrung.

Kindermehl „Lactobede“ Büchse 1.-

Table with 2 columns: Product and Price. Delikat-B-Aprikosen, kalif. 500 g 1.06 1/2 Fr. (470 g - Paket 1.-) Pflaumen „Santa Clara“, mittelgroße (900 g - Paket 50 Rp.) 500 g 27 1/4 Rp. Ring-Äpfel, gedörrt 500 g 50 Rp. (500 g - Paket 50 Rp.)

Neue Fischli-Kartoffeln per kg 40 Rp. (an allen Wagen 2,5 kg Fr. 1.-) Frischer Kopfsalat (große Häuptli) p. St. 25 Rp. (an allen Wagen 2 Stück 50 Rp.)

Table with 2 columns: Product and Price. Blond-Orangen per kg 40 Rp. (an allen Wagen 1250 g 50 Rp.) Spanische Halbbüden-Orangen p. kg 60 Rp. (nur in den Magazinen) Schweizer Äpfel per kg 25 und 30 Rp. Amerikanische Tafeläpfel per kg 80 Rp.

Cervelats per Paar 35 Rp. Berner Rippli per kg Fr. 3.65 Berner Schinken, 100 g, m. Schwarte 65 Rp.